

Distr.: General
23 September 2016
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



مؤتمر الأمم المتحدة لإعلان التبرعات
للأنشطة الإنمائية لعام ٢٠١٦
نيويورك، ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦

التبرعات المعلنة أو المدفوعة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ في مؤتمر
الأمم المتحدة لعام ٢٠١٥ لإعلان التبرعات للأنشطة الإنمائية
عام ٢٠١٦

مذكرة من الأمين العام

إضافة

١ - بالإضافة إلى المساهمات الواردة في الوثيقة A/CONF.208/2016/2، قُدمت تبرعات
للسناديق والبرامج التالية (انظر المرفقات):

صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات

الصندوق الاستثماري لزمالة هاملتون شيرلي أميراسينغ التذكارية في مجال
قانون البحار

الصندوق الاستثماري لتعزيز مكتب تنسيق عمليات الإغاثة في حالات الطوارئ
(مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية سابقا)

الصندوق الاستثماري لندوات لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي

صندوق الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية

صندوق البيئة (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)



الرجاء إعادة استعمال الورق

290916 280916 16-16507 (A)



مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية
 معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث
 صندوق الأمم المتحدة الاستثماري للشيوخوخة
 صندوق الأمم المتحدة للتبرعات لضحايا التعذيب
 صندوق الأمم المتحدة للتبرعات لصالح الإعاقة
 صندوق الأمم المتحدة الاستثماري للتبرعات الخاص بأشكال الرق المعاصرة
 صندوق الأمم المتحدة للشباب

٢ - وبخلاف التبرعات المعلنة للصناديق والبرامج المدرجة أعلاه، أُعلن عن تبرعات للصناديق والبرامج التالية:

الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ
 الصندوق الاستثماري لتحالف الحضارات
 الصندوق الاستثماري لدعم مركز حقوق الإنسان
 الصندوق الاستثماري لمركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح في آسيا والمحيط الهادئ
 صندوق الأمم المتحدة الاستثماري لضحايا الاتجار بالأشخاص، لا سيما النساء والأطفال
 صندوق التبرعات للمشاركة في آلية الاستعراض الدوري الشامل*

* تبرعات مخصصة لمفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان.

المرفق الأول

التبرعات المعلنة أو المدفوعة لعام ٢٠١٦ لصالح صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦

البلد	عملة التبرع	المبلغ	المبلغ بدولارات الولايات المتحدة أو ما يعادلها
بنغلاديش	دولار الولايات المتحدة		١ ٠٠٠,٠٠
إندونيسيا ^(١)	دولار الولايات المتحدة		٣٠ ٠٠٠,٠٠
الاتحاد الروسي ^(١)	دولار الولايات المتحدة		٢ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠
سنغافورة	دولار الولايات المتحدة		٥ ٠٠٠,٠٠
تركيا	دولار الولايات المتحدة		٦٠ ٠٠٠,٠٠
الإمارات العربية المتحدة	دولار الولايات المتحدة		٤٠ ٠٠٠,٠٠

(أ) تبرعات مدفوعة.

المرفق الثاني

التبرعات المعلنة أو المدفوعة لعام ٢٠١٦ لصالح الصندوق الاستئماني
لزمالة هاملتون شيرلي أميراسينغ التذكارية في مجال قانون البحار،
حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦

البلد	عملة التبرع	المبلغ	المبلغ بدولارات الولايات المتحدة أو ما يعادلها
سرى لانكا	دولار الولايات المتحدة		١٠ ٠٠٠,٠٠٠

المرفق الثالث

التبرعات المعلنة أو المدفوعة لعام ٢٠١٦ لصالح الصندوق الاستئماني
لتعزيز مكتب تنسيق عمليات الإغاثة في حالات الطوارئ (مكتب
تنسيق الشؤون الإنسانية سابقاً)، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦

البلد	عملة التبرع	المبلغ	المبلغ بدولارات الولايات المتحدة أو ما يعادلها
سنغافورة ^(أ)	دولار الولايات المتحدة		٢٠٠٠٠,٠٠
الإمارات العربية المتحدة ^(أ)	دولار الولايات المتحدة		٥٠٠٠٠٠,٠٠

(أ) تبرعات مدفوعة

المرفق الرابع

التبرعات المعلنة أو المدفوعة لعام ٢٠١٦ لصالح الصندوق الاستئماني
لندوات لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي، حتى
٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦

البلد	عملة التبرع	المبلغ	المبلغ بدولارات الولايات المتحدة أو ما يعادلها
إندونيسيا	دولار الولايات المتحدة		٢٠.٠٠٠,٠٠

المرفق الخامس

التبرعات المعلنة أو المدفوعة لعام ٢٠١٦ لصالح صندوق الأمم المتحدة
لمنع الجريمة والعدالة الجنائية، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦

البلد	عملة التبرع	المبلغ	المبلغ بدولارات الولايات المتحدة أو ما يعادلها
تايلند	دولار الولايات المتحدة		٣٠٠٠٠,٠٠
تركيا	دولار الولايات المتحدة		٢٠٠٠٠,٠٠

المرفق السادس

التبرعات المعلنة أو المدفوعة لعام ٢٠١٦ لصالح صندوق البيئة
(برنامج الأمم المتحدة للبيئة)، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦

البلد	عملة التبرع	المبلغ	المبلغ بدولارات الولايات المتحدة أو ما يعادلها
بنغلاديش ^(أ)	دولار الولايات المتحدة		٦٥٣,٠٠
إندونيسيا	دولار الولايات المتحدة		٧٥ ٠٠٠,٠٠
الكويت	دولار الولايات المتحدة		٢٠٠ ٠٠٠,٠٠
لكسمبرغ ^(ب)	اليورو	٢٥٠ ٠٠٠,٠٠	
منغوليا ^(ب)	دولار الولايات المتحدة		١ ٠٠٠,٠٠
الاتحاد الروسي ^(ب)	دولار الولايات المتحدة		٩٠٠ ٠٠٠,٠٠
سنغافورة ^(ب)	دولار الولايات المتحدة		٥٠ ٠٠٠,٠٠
سنغافورة ^(أ) ^(ب)	دولار الولايات المتحدة		٢٠ ٠٠٠,٠٠
الإمارات العربية المتحدة	دولار الولايات المتحدة		٤٠ ٠٠٠,٠٠

(أ) تبرعات مخصصة للصندوق الاستئماني الإقليمي لتنفيذ خطة العمل لحماية البيئة البحرية والمناطق الساحلية لبحار شرق آسيا وتنميتها.

(ب) تبرعات مدفوعة.

المرفق السابع

التبرعات المعلنة أو المدفوعة لعام ٢٠١٦ لصالح مؤسسة الأمم المتحدة
للموئل والمستوطنات البشرية، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦

البلد	عملة التبرع	المبلغ	المبلغ بدولارات الولايات المتحدة أو ما يعادلها
الكويت	دولار الولايات المتحدة		٣٥٤ ٠٠٠,٠٠
الاتحاد الروسي	دولار الولايات المتحدة		٤٠٠ ٠٠٠,٠٠

المرفق الثامن

التبرعات المعلنة أو المدفوعة لعام ٢٠١٦ لصالح معهد الأمم المتحدة
للتدريب والبحث، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦

البلد	عملة التبرع	المبلغ	المبلغ بدولارات الولايات المتحدة أو ما يعادلها
الكويت	دولار الولايات المتحدة		٢٠ ٠٠٠,٠٠
تايلند ^(١)	دولار الولايات المتحدة		٢ ٠٠٠,٠٠
تركيا ^(١)	دولار الولايات المتحدة		٢٠ ٠٠٠,٠٠
الإمارات العربية المتحدة	دولار الولايات المتحدة		١٠ ٠٠٠,٠٠

(أ) تبرعات مدفوعة.

المرفق التاسع

التبرعات المعلنة أو المدفوعة لعام ٢٠١٦ لصالح صندوق الأمم المتحدة
الاستئماني للشيخوخة، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦

البلد	عملة التبرع	المبلغ	المبلغ بدولارات الولايات المتحدة أو ما يعادلها
تركيا	دولار الولايات المتحدة		١٠ ٠٠٠,٠٠

المرفق العاشر

التبرعات المعلنة أو المدفوعة لعام ٢٠١٦ لصالح صندوق الأمم المتحدة
للتبرعات لضحايا التعذيب، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦

البلد	عملة التبرع	المبلغ	المبلغ بدولارات الولايات المتحدة أو ما يعادلها
الكويت ^(١)	دولار الولايات المتحدة		١٠ ٠٠٠,٠٠
الإمارات العربية المتحدة ^(١)	دولار الولايات المتحدة		١٠ ٠٠٠,٠٠

(أ) تبرعات مدفوعة.

المرفق الحادي عشر

التبرعات المعلنة أو المدفوعة لعام ٢٠١٦ لصالح صندوق الأمم المتحدة
للتبرعات لصالح الإعاقة، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦

البلد	عملة التبرع	المبلغ	المبلغ بدولارات الولايات المتحدة أو ما يعادلها
تركيا	دولار الولايات المتحدة		١٠ ٠٠٠,٠٠
الإمارات العربية المتحدة ^(أ)	دولار الولايات المتحدة		١٠ ٠٠٠,٠٠

(أ) تبرعات مدفوعة.

المرفق الثاني عشر

التبرعات المعلنة أو المدفوعة لعام ٢٠١٦ لصالح صندوق الأمم المتحدة
الاستئماني للتبرعات الخاص بأشكال الرق المعاصرة، حتى ٣٠
حزيران/يونيه ٢٠١٦

البلد	عملة التبرع	المبلغ	المبلغ بدولارات الولايات المتحدة أو ما يعادلها
الإمارات العربية المتحدة ^(أ)	دولار الولايات المتحدة		٣٠ ٠٠٠,٠٠

(أ) تبرعات مدفوعة.

المرفق الثالث عشر

التبرعات المعلنة أو المدفوعة لعام ٢٠١٦ لصالح صندوق الأمم المتحدة
للشباب، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦

البلد	عملة التبرع	المبلغ	المبلغ بدولارات الولايات المتحدة أو ما يعادلها
تركيا	دولار الولايات المتحدة		١٠ ٠٠٠,٠٠

المرفق الرابع عشر

التبرعات المعلنة أو المدفوعة لعام ٢٠١٦ لصالح الصندوق المركزي
لمواجهة الطوارئ، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦

البلد	عملة التبرع	المبلغ	المبلغ بدولارات الولايات المتحدة أو ما يعادلها
إندونيسيا ^(١)	دولار الولايات المتحدة		٢٠٠ ٠٠٠,٠٠
الكويت ^(١)	دولار الولايات المتحدة		١ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠
منغوليا	دولار الولايات المتحدة		١٠ ٠٠٠,٠٠
سنغافورة ^(١)	دولار الولايات المتحدة		٥٠ ٠٠٠,٠٠
تايلند ^(١)	دولار الولايات المتحدة		٢٠ ٠٠٠,٠٠
تركيا	دولار الولايات المتحدة		٤٥٠ ٠٠٠,٠٠

(أ) تبرعات مدفوعة.

المرفق الخامس عشر

التبرعات المعلنة أو المدفوعة لعام ٢٠١٦ لصالح الصندوق الاستئماني
لتحالف الحضارات، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦

البلد	عملة التبرع	المبلغ	المبلغ بدولارات الولايات المتحدة أو ما يعادلها
تايلند ^(١)	دولار الولايات المتحدة		١٠ ٠٠٠,٠٠

(أ) تبرعات مدفوعة.

المرفق السادس عشر

التبرعات المعلنة أو المدفوعة لعام ٢٠١٦ لصالح الصندوق الاستئماني
لدعم مركز حقوق الإنسان، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦

البلد	عملة التبرع	المبلغ	المبلغ بدولارات الولايات المتحدة أو ما يعادلها
إندونيسيا	دولار الولايات المتحدة		٢٠ ٠٠٠,٠٠
الكويت ^(١)	دولار الولايات المتحدة		٥٠٠ ٠٠٠,٠٠
الاتحاد الروسي ^(١)	دولار الولايات المتحدة		٢ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠
سري لانكا	دولار الولايات المتحدة		٥ ٠٠٠,٠٠
تاييلند ^(١)	دولار الولايات المتحدة		٢٠ ٠٠٠,٠٠
الإمارات العربية المتحدة ^(١)	دولار الولايات المتحدة		٥٠ ٠٠٠,٠٠

(أ) تبرعات مدفوعة.

المرفق السابع عشر

التبرعات المعلنة أو المدفوعة لعام ٢٠١٦ لصالح الصندوق الاستئماني
لمركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح في آسيا والمحيط
الهادئ لعام ٢٠١٦، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦

البلد	عملة التبرع	المبلغ	المبلغ بدولارات الولايات المتحدة أو ما يعادلها
تايلند ^(أ)	دولار الولايات المتحدة		٣ ٠٠٠,٠٠

(أ) تبرعات مدفوعة.

المرفق الثامن عشر

التبرعات المعلنة أو المدفوعة لعام ٢٠١٦ لصالح صندوق الأمم المتحدة
الاستئماني لضحايا الاتجار بالأشخاص، ولا سيما النساء والأطفال،
حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦

البلد	عملة التبرع	المبلغ	المبلغ بدولارات الولايات المتحدة أو ما يعادلها
سنغافورة ^(أ)	دولار الولايات المتحدة		٥ ٠٠٠,٠٠٠

(أ) تبرعات مدفوعة.

المرفق التاسع عشر

التبرعات المعلنة أو المدفوعة لعام ٢٠١٦ لصالح صندوق التبرعات للمشاركة في آلية الاستعراض الدوري الشامل، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦

البلد	عملة التبرع	المبلغ	المبلغ بدولارات الولايات المتحدة أو ما يعادلها
سنغافورة ^(أ) (ب)	دولار الولايات المتحدة		١٥ ٠٠٠,٠٠

(أ) تبرعات مخصصة لمفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان للمشاركة في الاستعراض الدوري الشامل.

(ب) تبرعات مدفوعة.